

朱生豪·著

朱生豪情书精选 2

爱你

觉得甚是

醒来

世上最会说情话的人
写出的最动人的情书



精选的120封书信 /

封封像是喃喃自语 /

却又娓娓道来 /

让人有一种淡淡的欢喜 /

醒来

觉得甚是

爱你

朱生豪情书精选 2

朱生豪·著

◆世上最会说情话的人
写出的最动人的情书◆

中国文史出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

醒来觉得甚是爱你：朱生豪情书精选. 2 / 朱生豪著. — 北京：
中国文史出版社，2016.3

ISBN 978-7-5034-7452-1

I . ①醒… II . ①朱… III . ①朱生豪 (1912 ~ 1944) — 书
信集 IV . ①K825.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 022041 号

责任编辑：张春霞

出版发行：中国文史出版社

网 址：www.wenshipress.com

社 址：北京市西城区太平桥大街23号 邮编：100811

电 话：010-66173572 66168268 66192736(发行部)

传 真：010-66192703

印 装：北京温林源印刷有限公司

经 销：全国新华书店

开 本：880mm × 1230mm 1/32

印 张：8.25

字 数：170千字

版 次：2016年3月北京第1版

印 次：2016年3月北京第1次印刷

定 价：32.80元

文史版图书，版权所有，侵权必究。

文史版图书，印装错误可与发行部联系退换。



谨以此书献给天下有情人
祝愿有情人终成眷属

甚 醒
是 来
爱 觉
你 得



前言

Preface

民国时期的才子大都写过情书，其中公认的最值得看的有徐志摩、沈从文、郁达夫、鲁迅、夏济安、朱湘等，但跟朱生豪比起来，他们都差了一个等级。徐志摩的太腻、郁达夫的太琐碎、夏济安的太笨，沈从文是深情无措的稚子、鲁迅是温情别扭的硬汉、朱湘是温柔委屈的弱书生……终究都抵不过朱生豪情书的好玩、俏皮可爱。这位被朋友笑谑为“没有情欲”的木讷书生，写起情书来实在是情书中的极品。

如果说读沈从文和鲁迅可能会会心一笑，而看朱生豪的书信，绝对适合在阴冷的冬日夜，暖心暖肺而又更坚定心之所向，读来是情人更是益友，封封被感动到触及灵魂，有一种说不出的好。

本书精选的朱先生的120封情书，无不展示了他当时写作的手迹和心迹，更让我们重新认识了一个立体的栩栩如生的朱

生豪，这或许是他的同学、友人都不曾认识到的，因他在旁人面前不爱开口，所有的幽默、聪敏与遐思，只对他亲爱的“好友”宋清如讲。

但要说这些信是情书，其实没有那种惯常的温柔缱绻，连朱先生自己都戏谑：“情书我本来不懂，后来知道凡是男人写给女人或女人写给男人的信，统称情书，这条是《辞源》上应当补入的，免得堂堂大学生连这两字也不懂。”在这“统称”的情书里，他就是一个古灵精怪的孩子，半纸童言诳语，半纸天马行空，半纸诡辩自嘲，半纸聪明的肉麻话，但是很真，很生动，活灵活现。他就是这样十年如一日“欺负”着宋清如，也独爱着宋清如。

1932年秋，朱生豪在之江大学与宋清如因“诗”相识，随后因志趣相投，便相知相许。1933年，朱生豪毕业后到上海工作，两人便两地分隔，开始近十年的苦恋之旅，以书信交流情感，倾诉相思。在信中，朱生豪无话不谈，畅聊人生、倾诉思念之情、切磋诗词、交流喜怒哀乐、相互鼓励、翻译莎剧……贯穿始终的主线是对宋清如无限的思念和爱慕。

笔能生情，笔能生花，笔下闪烁着的是一颗火热的心。朱生豪与宋清如写了整整九年的信件，终于有情人终成眷属。从1933年相识到1942年两人结婚，再到1944年朱生豪去世，这些情书见证了传奇而悲壮的爱情。正是由于伟大的爱情和患难与共的知己，才成就了一代译莎巨匠。

莎士比亚是浪漫的，朱生豪也是浪漫的。据统计，在朱生豪的信件中，光对宋清如的称呼就多达60多种，比如：宝贝、好人、姐

姐、二哥、老弟、小鬼头、小亲亲、傻丫头、傻子、Darling Boy……而在每封信的结尾处，他对自己风趣的自称更有110多种，朱朱、张飞、朱儿、叔父、小巫、罗马教皇、兴登堡将军、哺乳类脊椎动物、叽里咕噜……即使是书写相同内容的文字，也不会让你看着有重复的意思，在名称这样的细节方面同样处处注意，力求让自己心爱的人感受到自己对她的重视。

在这些书信里，风趣的语言是到处存在的，试想如果此人内心里不风趣的话，如何能把莎士比亚的戏剧翻译得如此有趣呢？还有那些朱生豪擅长的唯美的表达，总会勾起令人心动的惊悸。如：

1. 醒来觉得甚是爱你。
2. 我愿你好，热情地热情地。
3. 要是玫瑰已褪了色，就请你用血和泪把它染红了好不好？
4. 弱者自杀，更弱者笑自杀者为弱者。
5. 期待着你将给我更大的（但永不要给我最大的，因为最大之上，将无可希望了）欢喜，当我看见你的时候。
6. 比起你来，确乎我更有做魔鬼的资格，而只好委屈你做天使了。
7. 我不笑你，但我真愿你不要再病了，永远地，永远地。不是假惺惺，真有点怅惘。有得时间生病，宁可谈恋爱。
8. 看见太阳，心里便有了春天，天气真有暖意，即使不怎样暖（否则室内不用生火炉），至少有这么一点“意”。
9. 我以为林黛玉式的美人在中国还是需要的，与其病态丑或健康丑，那当然宁可病态美。
10. 最是黄昏的时候，最想你得厉害，要是此刻能赶来和你默默

相对半点钟而作别，我情愿放弃一切所要做的事。

11. 我爱你，凡不爱你的人都是傻子。在我的心中眼中以及一切感官中，你都是美到无可言喻。

12. 如果世上什么人都没有，只有你，多么好。不，我说，世界如果只有平凉村那么大，那多么好。

13. 我不要上帝宠爱，我宁愿你宠爱我。

14. 我一点不乖，希望你回来骂我，受你的打骂，也胜于受别人的抚爱。要是我们现在还不曾结婚，我一定自己也不会知道我爱你是多么的深。

15. 她美丽的灵魂投射在我心镜上的一个影子，因为我的感受力非常脆弱，不能摄取她的美丽灵魂的全部，然而我所能摄取的却已经深深地锁在我的记忆里，没有什么力量可以把它夺去。

甚 醒
是 来
爱 觉
你 得



目录

Contents

第一辑 相识相许：愿化作一面镜子，常常照你笑

朱生豪在之江大学与宋清如因“诗”相识，随后因志趣相投，便相知相许。

001 好像很倒霉的样子	003
002 我愿你好，热情地热情地	005
003 为你作无言的祝福	006
004 总是希望能告诉你一些新的言语	007
005 大凡清晨的梦总是更纷乱	010
006 纸上洒了几滴水，当作眼泪	011

007 你相信我是异常地记念着你的	011
008 告诉你昨天我看过的电影	012
009 恨不得立刻飞来看你	014
010 我没有不喜欢你的理由	016
011 还是不醒来的好	017
012 给我充分的悠暇吧	018
013 本星期尾要回家去	019
014 仍无薪水发下，颇感恐慌	020
015 做做恋爱的梦	021
016 期待着你给我更大的欢喜	022
017 但愿来生我们终日在一起	023
018 屈服的象征	024
019 昨夜的梦	025
020 只好委屈你做天使了	026
021 饮了这一杯酒，朋友	027
022 愿化一面镜子，常常照你笑	029

第二辑 相思相恋：我愿意舍弃一切，以想念你终此一生

朱生豪毕业后到上海工作，与宋清如便两地分隔，开始近十年的苦恋之旅，以书信交流情感，倾诉相思。

023 希望你幸福，接受我不尽的眷慕	033
024 真想把你抓起来打一顿	034
025 失眠	034
026 做人的两种取乐之道	035
027 我心里有歌唱，有希望，有你	038
028 一半儿飘零一半儿红	039
029 请借给我五块钱，好久以后还你	039
030 代你作了三首诗	040
031 我的年龄一共有四说	041
032 有得时间生病，宁可谈恋爱	042
033 途次平安，到家快乐	045
034 浮生若梦	046
035 犹太人碰着她也要饿死	048

036 看见太阳，心里便有了春天.....	049
037 生活得像蚂蚁一般微末	052
038 有了生命就有寂寞	053
039 我想不到做人是这样无聊.....	053
040 无尽的牵挂	054
041 我愿意我能安慰你	054
042 我平生看见的最伟大的笑	055
043 不要自命不凡地自称狠心的人.....	057
044 再论狠心	058
045 一回到上海，便满心里都是你.....	059
046 与其病态丑或健康丑，那当然宁可病态美.....	061
047 你实在太好，你简直不是女人.....	064
048 漫画.....	065
049 为什么我一定要写信给你呢.....	066
050 最是黄昏的时候，最想你得厉害	067
051 凡不爱你的人都是傻子	069
052 我因被臭虫咬得难过而自杀	071

053 眼泪是愚人的法宝	072
054 虚空.....	073
055 一切都好，只是对一切都有点生气.....	074
056 到车站等你	075
057 寂寞的人是不应该找人说话的.....	076

第三辑 爱到深处：一个浪漫的人，笑与眼泪是随身的法宝

在信中，朱生豪无话不谈，畅聊人生、倾诉思念之情、切磋诗词、交流喜怒哀乐、相互鼓励、翻译莎剧……贯穿始终的主线是对宋清如无限的思念和爱慕。

058 莎翁悲剧中最残酷的一本	081
059 如果世上什么人都没有，只有你多好.....	084
060 赠与你，这一束毋忘我	087
061 明天又是星期天了	090
062 你的信很使我肚皮饿	091
063 以寄信作为跑出去的理由	092
064 我近来对我的家很有好感	093

065 灵魂安息了	097
066 女人的逻辑都是那么滑稽的	099
067 谢天谢地，我又找到了四分邮票.....	101
068 我的感想	102
069 酣睡一千年	103
070 谱小曲一首，不知入不入调.....	103
071 我想要梦见你却梦不见	104
072 人生顶无味就是有一个家.....	106
073 理想的乌托邦总不能实现于世上.....	108
074 不向你愁穷	111
075 发现一些确乎可爱的诗句	112
076 你撇得我冷清清的好苦	116
077 请几天假	117
078 我真想回家休息一年半载.....	118
079 一个浪漫的人，笑与眼泪是随身的法宝.....	119
080 你来，一定来，不要使我失望.....	120
081 你一定想不到我仍然是那样落拓.....	126
082 思想贫弱到简直没有	127

第四辑 情定终生：我不要上帝宠爱，我宁愿你宠爱我

笔能生情，笔能生花，笔下闪烁着的是一颗火热的心。

朱生豪与宋清如写了整整九年的信件，终于有情人终成眷属。

083《摩登时代》.....	131
084我不知道我将要写些什么	134
085唱歌与梦贼	135
086一保了险	137
087算账与看戏	137
088你不给我信是不行的	139
089做快乐的哲学家	141
090愿蚊子不要咬你，咬我	142
091一、二、三，快写吧	144
092跟格言日历捣蛋	145
093你可以做一个受爱戴的教师	147
094今天又比昨天老了一天	148
095为爱才华着意怜	149
096湖州地方也不错	150

第五辑 婚后生活：醒来就盼着天明

结婚后，即使在分开的短暂的时日里，他们也是彼此牵挂彼此想念。即使不吃饭，也要写信。

097 你的头脑跟你的心都是那么美丽可爱	153
098 每天早晨伤风五分钟	154
099 菩萨保佑你	155
100 读戏曲比之读小说有趣得多	155
101 无论胜不胜任，都将非尽力做好不可	159
102 我要放自己一天假，请请自己的客	161
103 我希望魔鬼进入我的心	162
104 今天在陌生的所在	163
105 我不要上帝宠爱，我宁愿你宠爱我	164
106 赏光——赏耳光	165
107 破坏了调子	167
108 神经性匍行疹	168
109 大喜若狂	169
110 我的健康恢复得很快	170

111	五天以后就要出院.....	171
112	一切还是老样子	172
113	一到放假，总是无钱	173
114	大后天的后天来看你	174
115	你的“自白”与我的剃发	175
116	秋后的小草，我完全不懂	176
117	假如不自杀的话	176
118	世上只有两种人	178
119	摘抄俏皮话.....	179
120	再见了，上海	188

附录 朱生豪诗文精选

朱生豪先生除了给他的妻子宋清如写信外，还有诸多小说、散文、随笔、短诗、评论在公开刊物上发表或者未发表，这些诗文更全面地展示了朱先生一生的才华与性情。

001	约法七章	193
002	By Percy Chu	194